

Mairie de Cervières _____
42440 NOIRETABLE

7 juillet 1985



De Thiers ...

Chers Amis,

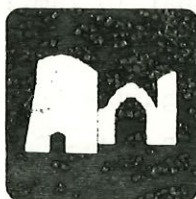
Bonjour à tous. Comment allez-vous? Bien? Vous nous en voyez ravis. Nous souhaitons en plus que le ciel soit propice aux travaux agricoles et que le soleil soit présent pour ceux qui viennent chercher le repos à Cervières.

Pour notre part, désireux d'une meilleure connaissance mutuelle, nous vous convions dans ce bulletin à découvrir la fabrication des pinces à linge, et à un petit voyage parmi les noms de lieux et de personnes qui sonnent familièrement à nos oreilles.

Nous aurons aussi le plaisir d'accueillir en août Jean Anglade qui nous entretiendra de la coutellerie thiernoise.

A très bientôt. Meilleure amitié.

Pierre et Guy Barbier



Au sommaire

... à Urfé

- p. 2 - Cervières village fleuri ; Des acquisitions
- p. 3 - Dates à retenir pour cet été ; Informations diverses
- p. 4 - La fabrication des pinces à linge
- p. 5 - XVIII° - toponymes et patronymes - XX°
 - p. 10 : Carte de Cassini - XVIII°
 - p. 11 : Plan de localisation XX°
 - p. 12 : Plan de Cervières - (archives, fin XVIII°)

CERVIERES VILLAGE FLEURI - 1984

Les années s'enchaînent avec le même succès pour le fleurissement du village. Qui s'en plaindrait ?

Pour 1984 les Amis des Fleurs ont obtenu un très bon palmarès :

- le village est classé village-pilote, prix en accord avec la commune qui participe à son montant
- Jury régional : 2ème prix dans sa catégorie, 1er nommé avec Marcoux (il n'y a pas eu de 1er prix décerné)
- Jury de montagne : 2ème prix dans sa catégorie
- Jury départemental : 2ème prix dans sa catégorie.

Nous adressons nos plus vives félicitations aux responsables de l'Association, avec la perspective de retrouver cet été de nouveaux parterres fleuris à merveille.

DES ACQUISITIONS

La mairie nous a transmis il y a quelques mois une proposition de vente d'archives concernant Cervières, faite par une personne habitant la région lyonnaise. Il nous a semblé conforme à nos objectifs de nous porter acquéreurs de ces documents; ils seront versés dans le fonds déposé en mairie (ainsi qu'un nouveau lot d'archives retrouvées cet hiver et photocopiées comme le lot précédent). En voici le contenu :

- Cahier 10 pages, de 1605, succession et vente de biens à Cervières ...
- Comptes du domaine de Chalmette avec rentes à la seigneurie de C. - 1663
- Paiement de rentes à la chastellenie royale de C. - 1663
- Actes notariés sur familles Chazellet/Mirabel/Soulage - 1764-1765
- Acte notarié, demande de justification de brevet de maître de poste - 1767
- Procès contre Jean Ferreol du Bessey écuyer par Antoinette Chazellet - 1777
- Acte notarié sur les rentes dues par la famille Dubessey de Villechaize à la fabrique des églises de Cervière - 1851

Nous avons acheté aussi deux petits guides publiés par Michel de la Torre chez Nathan:

- . Guide de l'art et de la nature: Puy-de-Dôme.- 1985
- . Guide de l'art et de la nature: Loire.- 1985

Ces petits guides font l'inventaire des ressources culturelles, historiques et touristiques de l'ensemble des communes de chacun des départements.

Nous signalons à ceux qui seront présents à Cervières entre le 12 et le 28 juillet la série de concerts organisés dans la région par les "Concerts de Vollore". Les compositeurs sont des classiques (Haendel, Haydn, Beethoven, Brahms, Tomasi) avec une incursion vers le jazz.

Renseignements auprès de M. R. Reynaud, pharmacien à Noirétable (tél. 24.70.49)

ASSEMBLEE GENERALE

Notre assemblée générale aura lieu le mercredi 31 juillet à 18 heures, à la suite de celle des Amis des Fleurs comme l'an dernier. Nous ferons le point de nos actions et de nos projets.

FETE DU VILLAGE

Elle est fixée au dimanche 4 août. Notre assemblée générale permettra d'évoquer ce que nous pourrons faire ce jour-là: stands, animation dans le village, golf, concours de dessin ...? Réfléchissez-y, vos idées et vos bras sont les bienvenus.

CONFERENCE PAR JEAN ANGLADE

Le 10 août en fin de journée (l'heure sera précisée ultérieurement), Jean Anglade nous entretiendra de la coutellerie thiernoise, industrie dont on sait l'influence économique qu'elle a eue sur toute la région, jusque vers nos montagnes.

Il n'est pas nécessaire de présenter Jean Anglade, sinon rappeler quelle parenté d'écriture le fait rapprocher d'Alexandre Vialatte, et l'abondance de son oeuvre justement consacrée au pays thiernois. Nous sommes heureux qu'il ait accepté de venir parmi nous.

INFORMATIONS DIVERSES :

- A noter la création d'une "Association pour la Renaissance d'Urfé" dont le Siège social est en mairie de Champoly 42430 SAINT-JUST-EN-CHEVALET, et dont les objectifs principaux sont la rénovation et la mise en valeur du site des "Cornes d'Urfé".
- Rectificatif à notre précédent courrier : la carte IGN confiée par Mme Simon porte le numéro IGN 83-6045 et non 608345.
- Nous avons effectué deux des circuits proposés par CHAMINA et SCETAUROUTE sur le dépliant touristique distribué au péage des Salles. Ils sont très agréables, et devraient nous inciter à envisager nous-mêmes la création de petits circuits autour de Cervières.
- LIGER (Liaison Inter Groupes d'Etudes Régionales) a organisé cet hiver une belle exposition sur la "Découverte du Patrimoine de la Loire" à Saint-Etienne, Montbrison et Roanne. Si quelqu'un d'entre vous a pu la visiter, nous aimerions avoir ses impressions et éventuellement la documentation recueillie. Là encore, il conviendra sans doute de réaliser un petit dépliant touristique sur Cervières diffusable auprès des S.I.

LA FABRICATION DES PINCES A LINGE

Madame GIRARD nous fait parvenir très aimablement un article, rédigé à l'intention de la presse, dans lequel est faite une présentation de la fabrication des pinces à linge à Cervières. On sait en effet que Mr. POYET exerce son métier dans le local situé juste à droite après la porte de Noirétable :

"Comme les fleurs s'épanouissant à la lumière, dans quelques mois, les maisons de Cervières vont s'ouvrir une à une et si le soleil est au rendez-vous, ce sera encore un été réussi.

Ce petit village au passé oublié ou méconnu devient chaque année un lieu de vacances bien agréable et tout le monde y recherche la tranquillité. Mais les vacances ne durent qu'un temps et l'automne venu chacun repartira vers des villes lointaines oubliant qu'à Cervières la vie continue.

Pour les quelques habitants qui y restent toute l'année, l'été n'est qu'un passage un peu plus agréable mais il faut 12 mois de l'année pour vivre avec ses bons et mauvais moments.

Cette année, lorsque vous viendrez à Cervières, pensez qu'il y a des travailleurs (agriculteurs, commerçants ou autres) qui n'ont guère le temps pour les vacances et qui souhaitent que vous les compreniez. Leur travail, c'est leur pain de chaque jour.

Mais entrons dans le village. Chut... Ne faisons pas de bruit. Qu'y a-t-il ? On dirait le bruit d'une machine et même le bruit de plusieurs machines.

Rue du Puits Magnol, dans un atelier aménagé en plein coeur du village, que se passe-t-il ? Nous entrons et surprise... Dans ce petit village de Cervières se cache une fabrique d'épingles à linge en bois. Quoi de plus banal dirait-on et pourtant que de travail pour réaliser ces petits bouts de bois.

Les forêts alentours riches en hêtres alimentent cette industrie entièrement artisanale où l'on travaille en famille. Depuis 1966, date de son installation, des mètres cubes de bois arrivent à Cervières.

Coupés à la tronçonneuse en longueur d'un mètre, un tracteur les fait passer deux fois par semaine sous la porte de bise pour entrer à l'atelier où ils seront débités à la scie à ruban, en rondins de 8cms d'épaisseur. Mais le travail ne s'arrête pas là. Les dents affûtées d'une scie ronde entament ces rondins pour les transformer en planchettes. Une autre machine et le dessin de la pince à linge s'incruste sur cette planchette. enfin le peigne (nom d'une pièce de la machine à scie multiple) découpe le tout et la pince à linge est née. Il faudra encore la faire sécher, la polir, lui adapter un ressort et effectuer un emballage digne de ce nom avant qu'elle ne s'en aille dans les quatre coins de la France pour se faire acheter."

Parmi les archives déposées en mairie il y a un plan de Cervières datant de la fin du XVIII^e siècle (voir la reproduction partielle en ¹²lère page). On y trouve les noms des propriétaires de murs ou de parcelles d'une bonne moitié de la ville. De nos jours on retrouve plusieurs de ces "patronymes", ou des formes voisines, dans le canton de Noirétable.

Vous gardez sans doute le souvenir de la carte de Cassini reproduite dans notre premier bulletin de juin 1983; c'était la partie concernant notre région. Cette carte est contemporaine du plan indiqué ci-dessus. Là aussi il semblait intéressant de recenser les noms qui y figurent, noms de villes, de maisons fortes, de fermes, de lieux-dits... et de les comparer avec les "toponymes" actuels (relevés sur les cartes aux 1/50.000 et 1/20.000). Les formes y restent dans l'ensemble très voisines.

Mieux encore, la confrontation des toponymes et des patronymes traduit une continuité assez significative entre ces deux catégories de noms.

L'objet de l'inventaire qui vous est présenté est de faire ressortir ce phénomène, de donner la signification probable de certains noms, enfin de dégager quelques observations pouvant servir à l'histoire de la région.

Le cadre de l'inventaire

Notre choix s'est fixé très arbitrairement sur une zone d'environ 10 kms de côté, bien sûr centrée sur Cervières. Ce carré correspond cependant en gros au panorama embrassé depuis le champ de foire: au Nord, le versant méridional du Mont-Lune et Chabreloche; à l'Est, la plaine des Salles et Champoly; au Sud, Noirétable et St-Priest-la-Vêtre; à l'Ouest, l'Ermitage et le Bois de la Faye. Autrement dit aussi, les deux voies de passage classiques, entre Monts de la Madeleine et Monts du Forez: la route du Col Saint-Thomas et celle de Noirétable qui se rejoignent à Chabreloche sur le versant auvergnat.

Présentation de l'inventaire

Sur le carré ainsi défini, nous avons procédé au relevé systématique des noms mentionnés à l'époque des Cassini (lère colonne); en parallèle sont notés les équivalents (une ⊕ en 2ème colonne) ou les formes voisines signalées sur les cartes actuelles.

De la même façon le relevé des noms figurant sur le plan du XVIII^e est fait en colonne 3, avec en colonne 4 les équivalents stricts (marqués par une ⊕) ou voisins repérés dans les annuaires téléphoniques couvrant cette zone. A noter, les prénoms des habitants du XVIII^e quand ils sont précisés sur le plan.

En regard, 5ème colonne, la signification possible ou probable de certains noms est ajoutée.

LIEU-18EME	LIEU-20EME	NOM-18EME	NOM-20EME	SIGNIFICATION
ACHAT	- CHAPT	+	-	* A.FR.CALM>CHAT, CHAU...HAUTEUR PLATE, LANDE
APIS	- PIS (LE)	+	-	* LAT.PINUS=PIN
ARCONSAT	-	+	-	*
ARIOUX (LES)	-	+	-	* RIO=LE RUISSEAU
ARTUSET	- ARTUZET	+ DARTUZET	-	*
		+ ANTOINE	-	*
AUSSES (LES)	- OS (LES)	+	-	*
BARCONNIE (LA)	- BALCONIE (LA)	+	-	*
BARGES (LES), BARGE (LA)	-	+	- BARGE	* BERGER, BERGERIE (?)
BARONNIE (LA)	-	+	-	*
		+ BARRAT (BARAT)	-	*
		+ ANTOINE	-	*
BAU (AU)	- LE BOST	+	-	*
BEAUVDIR	-	+	-	*
BEGON	-	+	- BEGON	*
BERGERE (LA)	- BARGETTES (LES) (?)	+	-	* BERGERIE
		+ BERINGER	+ *	* SOBRIQUET=CHASSEUR D'OURS
		+ GUILLAUME, JEAN,	-	*
		+ LAURENT	-	*
		+ BINON	-	*
		+ PIERRE	-	*
BLEINE	- BLAINE	+	-	*
BOMBARDE (LA)	-	+	-	*
BONNETIE (LA)	- BONNETY (LA)	+	-	*
BOST (LE), BOST (DU)	-	+	-	*
		+	-	*
BOUCHERIE (LA)	-	+	-	*
BOULAY	-	+	-	* LE BOULEAU (?)
BOULET (CHEZ)	- BOURLEIX	+	-	*
BOURDIE (LA)	- AUBOURDIE (L')	+	-	* BOURDIS=PAILLE HACHEE, BROUSSAILLES
BOURDIER (CHEZ)	- BOURDIER	+	-	*
		+ BOURGUIGNON	+ *	*
		+ ANTOINE, JEREMIE	-	*
BOURLETIE (LA)	-	+	-	* BERLETIA=BERLES, PLANTES D'EAU (?)
BOURSOLLE (LA)	- BOURSOLE (LA)	+	-	*
BOUTACE	- BOULADE	+	-	* BOUTASSE=LIEU MARECAGEUX; BOULADE=ENSEMBLE DE BOULEAUX
BRACHET	- BRUCHET (LE)	+	-	*
BRANCHE	-	+	-	*
BRAS DE FERT	- BRAS DE FR	+	-	*
BRISSE	- BRISSAY	+	-	*
BRISSEY	- BRISSAY	+	-	*
BRUYRE (LA)	- BRUYERE (LA)	+	-	*
CALVAIRE (MONT)	- CALVAIRE (LE)	+	-	*
CARRE (CHEZ)	-	+	-	*
		+ CARTON DU MARAIS	+ *	* CARTON, CARTONNEE=MESURE DE SURFACE (CARTON=10
		+ ANNE	-	* ARES)
CASSEFROIDE (LA)	-	+	-	* LA MAISON FROIDE
CASSET	-	+	-	*
CERVIERES	-	+	-	*
CHABASSY	-	+	-	*
CHABRELOCHE	-	+	-	* CHABRE=CHEVRE
	- CHABROLY	+ CHABROLIE	-	* CHABROLIA=LE CHEVREUIL
		+ AGATHE	-	*
CHAM D'ALON	- CHANDALON	+	-	*
CHAMBONS (LES)	- CHAMBON (LE)	+	-	* TERRE FERTILE
CHAMFOLY	-	+	-	* LAT. CAMPUS POLITUS
CHANCELIER	- CHANCELLIER	+	-	*
CHANET	-	+	-	* LAT. CANALIS=CHENAL, CANALISATION EN BOIS
CHANLON	- CHAMPLONG	+	-	*
CHAPELLE (LA)	-	+	-	*
CHABANTIE	- CHABROTIE (LA)	+ CHABROTIE	-	* CARBANTO=CHAR (?)
		+ GUILLAUME, JEAN	-	*
CHARBONNIERE	-	+	-	*
CHASSAIGNE	- CHASSAGNES (LES)	+	-	* LAT.VULG. CASSANUS=CHENE
CHASSAIN	- CHASSAING	+	+ *	*
CHASSIN	- CHASSAINS (LES)	+	-	*
CHATEAU-GAILLARD	- CHATEAUGAILLARD	+	-	*
		+ CHATELAIN	+ *	*
		+ (CHATELLAIN)	-	*
		+ ANTOINE	-	*
CHAU	- CHOL, SUHAUDS (LES)	+	-	* CALM=HAUTEUR PLATE; HAUT PLATEAU INCULTE
CHAUMETE	- CHAULMETTE	+	-	* CALM=PAILLE, CHAUME
CHAZELET	- CHAZELET (LE)	+ CHAZELLET DE VILETTE	-	* CHAZALET=PETITE MAISON, MASURE
		+ ANDRE, GENEVIEVE	-	*
CHEVALERIE (LA)	-	+	-	*
CHEZELET	- CHAZELETS (LES)	+	-	*
CHIVE	- CHIVET	+	-	*
		+ CHOSSONER1	-	*
		+ ETIENNE, PIERRE	-	*
CLOCHETERRE	- CHAUSSETERRE	+	-	* CHAUSSE, CHASSE=CHENE
		+ COLONGE	- COLLONGE	* COLONICA=COLONIE>COLON>AGRICULTEUR DE
		+	-	* CONDITION LIBRE, MAIS ATTACHE AU SOL
		+ JEANNE, PIERRE	-	*
COMBANOUZE	- COUBANOUZE (LA)	+	-	* COMBE=VALLEE
COMBES (LES)	-	+	-	*
		+ COMTE	-	*
		+ FRANCOIS	-	*

CONTAMINE (LA)	- CONDOMINE (LA)	+	-	* DOMAINE SEIGNEURIAL; DOMAINE FRANÇ DE
	-	+	-	* REDEVANCE
CORIERIE (LA)	- COIERIE (LA)	+	-	* TRAVAIL DU CUIR
CORNET	-	+	-	* POINTE
COTE (LA)	-	+	-	*
COUANOUS	- COAVOUX	+	-	*
CROIX (LA)	- CROIX (LA) DU POMMIER	+	-	*
	-	+ DEROURE	+	*
	-	+ NICOLAS, PIERRE,	-	*
	-	+ GUILLAUME	-	*
	-	+ DETOURS	-	*
	-	+ DUGILBERTET	-	*
	-	+ DUMAS	+	*
	-	+ CLAUDE	-	*
FAUCHEMIN	- FAUCHEMAGNE	+	-	* FAU, FAYARD=METRE
FAYE (BOIS DE LA)	-	+	-	*
FAYE (LA)	-	+	- FAYE	* METRALE
FERIE (LA)	- FERRY (LA)	+	-	* FERRARIA=ENDROIT D'OU EST EXTRAIT DU
	-	+	-	* PRODUIT LE FER (?)
FEU (AU)	- PUY (LE)	+	-	* FOL, FOU=METRE
FIALIN	-	+	-	*
FICAM	- FICAM	+	-	*
FOIDOURE	- FOEDORE	+ FOEDORE	-	*
	-	+ JEANNE	-	*
FONBONNE	- FONTBONNE	+	-	* FONT=SOURCE, FONTAINE
FONDERIE (LA)	-	+	-	*
FOREST (LA)	- FORET (LA)	+	-	*
FORETIE (LA)	- FORTIE (LA)	+	-	*
FOUGERES (LES)	-	+	-	*
FOUGEROL	- FOUGEROLLES	+ FOUGEROLLE (DE)	-	*
GABILLEREY (LA)	- GRABILLIERE (LA)	+	-	*
GARDES (LES)	-	+	-	*
	-	+ GASTIER	-	*
	-	+ JEAN	-	*
	-	+ GENES(S)	- GENET	*
	-	+ ANTOINE	-	*
GENETINES	-	+	-	*
GIBERNIE (LA)	- GILBERNIE (LA)	+	-	*
GONTE	- GONTET (LE)	+	-	*
GOURDIE (LA)	- AUGOURDIE (L')	+	-	*
GOUTE (LA)	- GOUTTE (LA)	+	-	* PETIT RUISSEAU, PETIT VALLON A RUISSEAU,
	-	+	-	* SOURCE
GOUTEBARGE	- GOUTTE BARGE	+	-	*
GOUTENDIR	- GOUTTENOIRE	+	-	*
GOUTES (LES)	- GOUTTES (LES)	+	-	*
GOUTOITE	- GOUTOULE	+	-	*
GRAND BOST	- GRAND (LE) BOIS	+	-	*
GRANGE (LA) DU MADET	-	+	-	*
	-	+ GRANGENEUVE	-	*
	-	+ PIERRE, GUILLENETTE	-	*
GUET (BOIS DU)	-	+	-	* GUE; DU: GOETA=RUISSELET
GUIRANDE	-	+	-	* EQUORANDA=LIMITE D'EAU, FRONTIERE
	-	+ HERMIL	- HERMILLE	* V. PROV. ERM=DESERT, TERRE INCULTE
ISSARS (LES)	- ISSARDS (LES)	+	-	* ESSART=DEFRICHEMENT, ENDROIT DEFRICHE
JAUBERT	- JOUBERT	+	-	* PLAISANTIN DU BRILLANT (?)
	-	+ LABOURE	+	*
	-	+ PHILIPPE	-	*
LAC (AU)	- LAC (LE)	+	-	*
LAGERE (LA)	-	+	-	* LECHERE=ETANG, MARAIS (?)
LAIRE	- AIRE (L')	+	- BELAIRE	* LAT.AREA =ESPACE DECOUVERT
	-	+ LAMBERTON	-	*
	-	+ JEAN	-	*
LAMPON (CHEZ)	-	+	-	*
LAPEA	- PEA (LA)	+	-	*
LAUME	- HOMME (L')	+	-	* L'ORME
LENDREVIT	-	+	-	* L'ENDREVIS=L'ENDROIT VIEUX
LOGE (LA)	-	+	-	* HUTTE, BARRAQUE, CHALET DE MONTAGNE
LOGE (LA) DES PERES	- LOGE (LA)	+	-	* LA HUTTE
LOISEAU	-	+	-	*
LONGESAIGNE	- LONGE SAGNE	+	-	* SAGNE=ENDROIT MARECAGEUX, TOUBIERE
LOUJOU	- JOUBS (LES)	+	-	*
LOULE	- OULE (L')	+	-	*
	-	+ LUGNE	+	* (LUGNIER)
	-	+ JEAN-BAPTISTE	-	*
LUNEL	-	+	-	*
MAGNOL	-	+	-	* DE MAGNIN=CHAUDRONNIER (?)
MALATIE (LA)	- MALAPTIE (LA)	+	-	*
MANDRE	- MEAUDRES (LES)	+	-	* MANDRE=MAISONNETTE, MASURE, ETABLE
MANISSOLA (LA)	- MANISSOLE (LA)	+	-	*
MARCHAT	- MARNAT	+	-	*
MARTIGNAU	- MARTINIAUX (LES)	+	-	* MARTEAU, TRAVAIL DU METAL (?)
MARTIGNON	-	+	-	*
MAS (LE)	-	+	-	*
MERANGE	-	+	-	*
MERLEE (LA)	-	+	-	* MERLE
MOL (LE)	- MEULE (LA)	+	-	* MOISSON, MEULE
MOUSSE	-	+	-	*
NOIRETABLE	-	+	-	* NOIRO STABULO =ETABLE SOMBRE
NOUALLA	- NOAILLAT	+	-	* TERRE DEFRICHEE

OPURIERE	-	+	PEURIERE	-	* AU PEURIERE (A.FR.PEURIERE+PIERRE)(?)
PATUIS (LES)	-	+		-	* A.FR.ET PROV.PALU=MARAI
PAU (LA)	-	+		-	* POSTE=RELAIS POUR CHEVAUX DE POSTE
PEROTINE	-	+	PEROTIN (PERKOTIN)	-	* PIERRE AUX CHEVRES (TINA=CHEVRE)
	-	+	JEAN	-	*
	-	+	PERRES	-	*
	-	+	ETIENNE	-	*
PITO	-	+		-	*
PLACAU	-	+	PLACAUD	-	* PACAUD=PAYSAN (?)
	-	+	BONNET,ANTOINE,	-	*
	-	+	FRANCOIS,PIERRE	-	*
PLACE (LA)	-	+		-	* PLACE FORTE
PLACES (LES)	-	+		-	* PRE,PRAIRIE
PLANCHE	-	+	PLANCHE	-	* PETIT PONT EN BOIS,PASSERELLE(?)
	-	+	JEAN	-	*
PLANIETE	-	+		-	* A.FR.PLAIR,PLAN=PLAINE,LIEU UNI
	-	+	PLASSIER	-	*
	-	+	JEAN	-	*
	-	+	PLOYET	-	*
	-	+	JEAN	-	*
PONTADINIERE (LA)	-	+		-	*
POSTE	-	+		-	*
POYOL	-	+		-	*
	-	+	PRADIER (VEUVE)	-	* PUY>POYET=EMINENCE,PETITE MONTAGNE
	-	+	DERANDE	-	* PRA=PKE(?)
RAMBE	-	+	ANTOINE	-	* PROV.RAM=RAMEAU>DOIS
	-	+		-	*
REIMONT	-	+		-	*
RIS (AU)	-	+		-	* RIO,RU,RUI=RUISSEAU
RIVARSUT (LA)	-	+		-	* RIVALLINT=RUISSEAU,SUPT=HAUTEUR
ROCHE (LA)	-	+		-	*
	-	+	RODOUREL	-	*
	-	+	DURAND	-	*
ROSSIGNOL	-	+		-	*
ROURIE (LA)	-	+		-	* ROURE=LE CHENE
ROYON (LE MOULIN DE)	-	+		-	*
ROZIERES	-	+	RONZIER	-	* RONZERA=LE RONCIER,OU: ENDROIT COUVERT DE
	-	+		-	* ROSEAUX
	-	+	ANTOINE	-	*
RUE (LA)	-	+		-	* RU=RUISSEAU;OU: ROUTE (?)
RUTION	-	+		-	*
SAGNILONDES	-	+		-	* SAGNE,PROV.SANHA=PRAIRIE MARECAGEUSE
	-	+	SAINT-JOSEPH (LES	-	*
	-	+	SOEURS DE)	-	*
SAINT-PRIST-LA-VESTR-	-	+		-	* LAT.PREJECTUS>SAINT-PRIEST
E	-	+		-	*
SAINT-ROCH	-	+		-	*
SAINT-ROMAIN-D'URFE	-	+		-	*
SAINT-THOMAS	-	+		-	*
SALLES (LES)	-	+		-	* MAISON SEIGNEURIALE,AVEC SALLE
SARDI	-	+		-	*
SEICHAL	-	+		-	*
SETIVES	-	+		-	* SEYCHAL
	-	+		-	*
SUCHE (MONT)	-	+		-	* MESURE DE SURFACE=4 CARTONNEES FAUCHABLES
SUT (LE)	-	+		-	* EN 1 JOUR
	-	+	DUSUPT	-	* SUC,SUPT,SU=MONTAGNE,SOMMET ARRONDI,HAUTEUR
	-	+	FRANCOIS,JEAN	-	* CF. SUCHE
TAGNEROU	-	+		-	*
TANNERIE (LA)	-	+		-	*
TIGILLIER	-	+		-	* TEIL=TISSIER,OU: TYOLIER=TVILLIER
	-	+	TISSIER	-	*
	-	+	JEANNE,MATHIEU,	-	*
	-	+	PIERRE	-	*
TRAPE (LA)	-	+		-	*
TRAS (LE)	-	+	DELESTRA (J.),LESTRA	-	* STRATA=ROUTE PAVEE
	-	+	JULIEN	-	*
TRAS (LES)	-	+		-	* ETRA=GALERIE DE BOIS DES MAISONS FOREZIENNES
TRECHISSE	-	+		-	*
VALETTE (LA) D'AMONT	-	+	DELAVALLETTE	-	*
	-	+	GILBERT	-	*
VERDIER	-	+		-	* LAT.VIRIDIARIUM=VERGER
VERINES	-	+		-	* VERINA=VITRE,VERRERIE
	-	+		-	*
VERNEY (LES)	-	+		-	* VERNE=AULNE
VERNIERES (LES)	-	+		-	* AULNE
VIDAL	-	+		-	*
VILLECHEZE	-	+		-	* VETERIBUS CHESIS=VIEILLES MAISONS
VILLENEUVE	-	+		-	* LAT.VILLA=ROMAINE
VILLETTE	-	+	VILLETTE (DE L'AUB	-	*
	-	+	ERTIE)	-	*
	-	+	LOUIS	-	*

Quelques commentaires

Trois ou quatre familles se dégagent par leur présence sur les quatre fronts : Placaud, Planche, Ronzier, Dusupt ... Cette indication conduit déjà à noter l'imbrication entre les noms de famille et les noms de lieux, ceux-ci ayant en général influé sur la formation des patronymes.

On peut aussi faire des regroupements significatifs:

- Mentions de maisons seigneuriales, de maisons fortes : Chateau-Gaillard, Les Salles, la Contamine (?), la Place...
- A l'opposé, l'habitat traditionnel le plus modeste : la Bergère, Chazalet, la Loge, Mandre, Villecheze (ce dernier évoquant plutôt une maison ancienne)...
- De nombreux noms relatifs à des traits physiques du sol : Achat, la Bourletie (?), Boutace, Les Combes, la Lagère, Longesaigne, les Patuis, les Places, le Poyol, le Sut ...
- des précisions sur les eaux : les Arioux, Fonbonne, la Goute, le Guet, la Rivarsut,...
- la marque de la présence paysanne : Carton, le Chanet, Colonge, Les Issars, le Mol, Nouallat, Placaud, Setives, Verdier

On doit surtout relever le vocabulaire ayant trait à la végétation, aux arbres: le pin (Apis), le bouleau (Boulay), le chêne (Chassaigne, Chassain, Chassin, peut-être Chausseterre), le hêtre/fayard (Fauchemin, la Faye, Au Feu, sans doute Foédore), l'orme (Laume), le chêne encore sous la forme Roure (la Rourie), l'aulne (Les Verney, les Vernières), le bois en général (le Bost, Rambe), le roncier (Rozières) ...

Quelques noms peuvent faire penser à des métiers ou à des productions artisanales : la Boucherie (mais il peut y avoir un rapport avec les bois), la Corerie, la Ferie, Magnol (cf. le Puy Magnol), Martignau/Martignon, Tiollier, Verines ...

- Chaque nom de cette liste mériterait une recherche propre, une vérification sur le terrain, une lecture des archives, le contrôle de l'origine du nom selon la zone d'influence (on sait que cette partie du Forez est considérée comme franco-provençale, mais il existe toujours des interpénétrations). On pourrait aussi s'intéresser aux noms religieux (la chapelle Saint-Roch a été construite au XVII^e après une grande peste; à quoi correspond la mention de Loge des Pères? ...). Un détail encore très significatif: le nombre de moulins à eau figurés sur la carte, à commencer par celui de Royon. Il y a là une foule de petites informations qui mériteraient que l'on y regarde de plus près pour connaître la vie d'autrefois.

Pour achever ce petit panorama, signalons enfin le lieu dit "La Pau", la Poste, du nom donné alors aux relais de poste disposés à intervalles réguliers pour permettre de laisser reposer les chevaux ou les remplacer. Celui-ci était au Col Saint-Thomas, et l'Association vient d'acquérir un document de 1767 concernant la demande de justification de brevet de Maître de poste par Mr. Delestra à ce même relais. Au demeurant, de St-Just à Thiers sont effectivement mentionnés 4 postes à intervalles réguliers.

Cet exposé est trop rapide et trop sommaire, et soumis aux erreurs d'interprétation, pour ne pas appeler à discussion ou critique. Il tendait surtout à porter un nouveau regard sur la région et ouvrir peut-être la piste à quelques recherches à partir de nos archives.

G. BARBIER

Note : les renseignements étymologiques sont puisés dans le "Dictionnaire du Patois Forézien" de L.-P. Gras, dans les plaquettes du Dr. Barbier, dans "Le Pays de Noirétable" de J.-P. Mazioux, dans la brochure de l'Abbé Canard sur le "Parler de Saint-Romain d'Urfé", dans le dictionnaire étymologique de Dauzat et dans l'ouvrage de A. Vincent: "Toponymie de la France" (1937, reprint chez Gérard Montfort, 27800 Brionne).

CARTE DE CASSINI : LA SECTION RETENUE



LA CARTE ACTUELLE MISE A L'ECHELLE DE LA SECTION RETENUE, ET PLAN SITUANT DANS LEUR POSITION ACTUELLE LES NOMS PORTES AU XVIII^e.

